

# Smart Kitchen Dock

XSDN10...



[de]	Wichtige Produktinformationen .....	2
[en]	Important Product Information .....	4
[fr]	Informations produit importantes .....	6
[it]	Avvertenze importanti sul prodotto .....	8
[es]	Información importante acerca del producto .....	10
[sv]	Viktig produktinformation .....	12
[no]	Viktig produktinformasjon .....	14
[da]	Vigtige produktoplysninger .....	16
[fi]	Tärkeät tuotetiedot .....	18
[nl]	Belangrijke productinformatie .....	20

**[de] Wichtig:** Lies die wichtigen Produktinformation gründlich durch und bewahre sie zum späteren Nachschlagen auf.

### Vorgesehene Verwendung

- ▶ Bei diesem Gerät (Typ RXSDBC) handelt es sich um einen intelligenten Lautsprecher zur Smart Home-Steuerung für den privaten Gebrauch. Dieses Gerät ist immer eingeschaltet. Verwende das Gerät nur in Innenräumen bei 0°C – 35°C und in Höhen bis 4000 m über dem Meeresspiegel.
- ▶ Verwende das Gerät nicht in Bade- und Schwimmbadbereichen oder in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- ▶ Um eine optimale Funktion aller Sensoren zu gewährleisten, dürfen keine Gegenstände vor das Gerät gestellt werden.
- ▶ Das Gerät kann sich bei lauter Musikwiedergabe bewegen. Sicherer Stand sicherstellen.
- ▶ Lege dein Tablet oder Smartphone nicht außerhalb der Haltemulde des Smart Kitchen Dock ab, wie in der Kurzanleitung gezeigt, um ein Herausrutschen nach vorne zu vermeiden.
- ▶ Lege dein Tablet im Querformat in die Haltemulde des Smart Kitchen Dock.

### Sicherheitshinweise

- ▶ Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen. Das Gerät nicht an einem Ort aufstellen, von dem es auf ein Kind fallen könnte.
- ▶ Erstickungsgefahr! Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.
- ▶ Das Gerät darf nur mit dem zugelassenen Netzadapter (FC024A01-120020E) und gemäß den Angaben auf dem Typenschild verwendet werden. Nur verwenden, wenn das Netzkabel und das Gerät keine Anzeichen von Beschädigungen aufweisen.

Reparaturen am Gerät, wie z. B. das Auswechseln eines beschädigten Netzanschlusskabels, dürfen nur durch unseren Kundendienst ausgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- ▶ Das Gerät nicht auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen wie z. B. Kochfeldern stellen. Das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung bringen oder über scharfe Kanten ziehen.
- ▶ Den Netzadapter nicht mit nassen Händen ein- oder ausstecken!
- ▶ Das Gerät darf nicht Spritzwasser ausgesetzt oder unter Wasser getaucht werden!
- ▶ Dieses Produkt enthält Magnete. Zwischen diesem Gerät und elektronischen medizinischen Implantaten muss ein Abstand von mindestens 5 cm eingehalten werden.

### Eindringerschutz und Reinigung

- ▶ Das Gerät (aber nicht der Netzadapter) ist IP43-zertifiziert. Es ist nicht wasserdicht.
- ▶ Um Kratzer zu vermeiden, zur Reinigung ein weiches, trockenes Tuch verwenden. Keine Reinigungsmittel verwenden.

### Konformitätserklärung

 Hiermit erklärt Neff Vertriebs-GmbH, dass das Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Eine detaillierte „RED“-Konformitätserklärung findest du im Internet unter [www.neff-home.com/de](http://www.neff-home.com/de) auf der Produktseite deines Geräts bei den zusätzlichen Dokumenten.

Bluetooth® 2.4 GHz-Band  
(2402 – 2480 MHz): max. 20 mW (EIRP)

WLAN 2.4 GHz-Band  
(2412 – 2472 MHz): max. 80 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz-Band (5180 – 5240 MHz;  
5260 – 5320 MHz; 5500 – 5700 MHz):  
max. 70 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz-Band (5745 MHz -  
5825 MHz ): max. 25 mW (EIRP)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)			

WLAN 5-GHz-Band: nur zum Gebrauch  
in Innenräumen

## Netzwerkverbindung


Leistungsaufnahme – Vernetzter  
Bereitschaftsbetrieb: 2,00 W

Deaktivierung von Drahtlosnetzwerk-  
funktion nicht möglich.

## Recycling und WEEE (Waste Elec- trical and Electronic Equipment)



Das Produkt und seine  
Verpackung sind aus  
hochwertigen Materialien

 hergestellt, die umweltfreundlich  
recycelt und wiederverwendet  
werden können. Dieses Gerät ist  
entsprechend der europäischen  
Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und  
Elektronikaltgeräte (Waste Electrical and  
Electronic Equipment – WEEE)  
gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den EU-weit gültigen  
Rahmen für eine Rücknahme und  
Verwertung von Altgeräten vor.

## Haftungsausschlüsse

Amazon, Alexa und alle zugehörigen  
Logos sind Marken von Amazon.com,  
Inc. oder ihren Tochtergesellschaften.  
Alexa ist nicht in allen Sprachen und  
Ländern verfügbar. Die Merkmale und  
Funktionen von Alexa können je nach  
Standort variieren. Erfahre mehr über  
die Alexa-Funktionen und Tipps zur  
Fehlerbehebung auf  
[www.amazon.de/alexasupport](http://www.amazon.de/alexasupport).  
Die Home Connect- und Smart Kitchen  
Dock-Dienste sind nicht in jedem Land  
verfügbar. Ob du die Home Connect

Funktionen an deinem Gerät nutzen  
kannst, hängt von der Verfügbarkeit des  
Home Connect-Service in deinem Land  
ab. Die Merkmale und Funktionen des  
Smart Kitchen Dock können je nach  
Standort variieren.

Die Wortmarke Bluetooth® und zugehörige  
Logos sind eingetragene Marken der  
Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung  
dieser Marken durch die BSH Hausgeräte  
GmbH erfolgt unter Lizenz.

Die Verwendung des Abzeichens  
„Works with Apple“ bedeutet, dass das  
betreffende Zubehörteil speziell für die in  
dem Abzeichen genannte Technologie  
entwickelt wurde und für die Einhaltung  
der Apple-Leistungsstandards zertifiziert  
wurde. Apple, das Apple-Logo und  
App Store sind Marken von Apple Inc.  
Android und Google Play sind Marken  
von Google LLC.

## Informationen zu freier und Open- Source-Software

Dieses Produkt enthält Software-  
Komponenten, die von den  
Urheberrechtsinhabern als freie oder  
Open Source-Software lizenziert wurden.  
Die entsprechenden Lizenzinformationen  
sind im Gerät gespeichert. Du kannst  
diese Informationen über deine  
Companion-App abrufen oder auf  
der Produkt-Website der Marke  
herunterladen. Alternativ kannst du eine  
Anfrage senden an [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com)  
oder an BSH Hausgeräte GmbH,  
Carl-Wery-Straße 34, D-81739 München,  
Deutschland. Betreff: „OSSREQUEST“.  
Der Quellcode wird dir auf Anforderung  
zur Verfügung gestellt. Die Kosten für die  
Bearbeitung deiner Anforderung werden  
dir in Rechnung gestellt. Dieses Angebot  
gilt drei Jahre ab dem Kaufdatum bzw.  
mindestens für den Zeitraum, in dem wir  
Support und Ersatzteile anbieten.

## Software-Update

Software-Updates können automatisch  
oder nach Bestätigung durch den  
Benutzer heruntergeladen werden.

**[en] Important:** Read the Important Product Information carefully and keep them for later reference.

## Intendend use

- ▶ This device (Type RXSDBC) is a smart speaker for smart home control for private use. It is an always on device. Only use the device indoors at 0°C – 35°C and up to 4000 m above sea level.
- ▶ Do not use the device in bath and swimming pool areas or areas with high humidity.
- ▶ Do not place anything in front of the device for best operation of all sensors.
- ▶ The device may move during music play back, please position it accordingly.
- ▶ Do not place your tablet or smartphone outside of the holding cavity of Smart Kitchen Dock as shown in the Quick Start Guide, to avoid it slipping out to the front.
- ▶ Place your tablet into the holding cavity of the Smart Kitchen Dock horizontally.

## Safety Instructions


- ▶ Do not let children play with this device. Do not place the device in a location so that it could drop on a child.
- ▶ Risk of suffocation! Do not allow children to play with packaging material.
- ▶ Only use this device with the approved power adapter (FC024A01-120020B) and in accordance with the specifications on the rating plate. Use only if power cord and device show no signs of damage. To avoid potential hazards, repairs such as replacing a damaged cable must only be carried out by our customer service personnel.
- ▶ Do not place the device on or near hot surfaces, e.g. hobs. The power cord must not come into contact with hot parts or be pulled across sharp edges.
- ▶ Do not connect or disconnect the power adapter with wet hands!
- ▶ Do not expose the device to water spray or immerse under water!


- ▶ This product contains magnets. Maintain a distance of at least 5 cm between this device and your electronic medical implants.

## Ingress Protection and Cleaning

- ▶ The device (but not the power adapter) is IP 43 certified. It is not waterproof.
- ▶ To avoid scratching, use a soft dry cloth for cleaning. Do not use cleaning agents.

## Declaration of Conformity

 Hereby, Neff Vertriebs-GmbH declares that the device is in compliance with the basic requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU. A detailed RED Declaration of Conformity can be found online at [www.neff-home.com/uk/](http://www.neff-home.com/uk/) among the additional documents on the product page for your device.

 Hereby, Neff Vertriebs-GmbH declares that the device is in compliance with relevant statutory requirements. A detailed Declaration of Conformity can be found online at [www.neff-home.com/uk/](http://www.neff-home.com/uk/) among the additional documents on the product page for your device.

Bluetooth® 2.4 GHz band (2402 – 2480 MHz): max. 20 mW (EIRP)

WLAN 2.4 GHz band (2412 – 2472 MHz): max. 80 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz band (5180 – 5240 MHz; 5260 – 5320 MHz; 5500 – 5700 MHz): max. 70 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz band (5745 MHz - 5825 MHz ): max. 25 mW (EIRP)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
	RO	SE	SI	SK	TR	UK(NI)			
	WLAN 5 GHz band: for indoor use only								
	AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA	
WLAN 5 GHz band: for indoor use only									

## Network Connection

Power consumption – Networked standby:  
2.00 W

Deactivation of wireless network  
connection not possible.

## Recycling and Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)



Your product and packaging is made with high quality materials, which can be recycled and reused in an environmentally-friendly manner. This device is

labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU in respect of the EU and the Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) in respect of the UK, concerning used electrical and electronic devices (WEEE). These laws determine the framework for the return and recycling of used devices as applicable throughout the EU and the UK. Please ask your local authority about current disposal facilities.

## Legal Disclaimers

Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Alexa is not available in all languages and countries. Alexa features and functionality may vary by location. Discover more information about Alexa's functions as well as troubleshooting tips at [www.amazon.com/alexa-support](http://www.amazon.com/alexa-support).

Home Connect and Smart Kitchen Dock services are not available in every country. The availability of the Home Connect functionality depends on the availability of Home Connect services in your country. Smart Kitchen Dock features and functionality may vary by location.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by BSH Hausgeräte GmbH is under license. Use of the 'Works with Apple' badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified to meet Apple performance

standards. Apple, Apple logo and App Store are trademarks of Apple Inc. Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

## Information regarding Free and Open Source Software

This product includes software components that are licensed by the copyright holders as free or open source software. The applicable license information is stored on your device. You can access this information via your companion App or download it on the brand product website. Alternatively, you can send a request to [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) or to BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Germany. Reference: „OSSREQUEST“. The source code will be made available to you on request. The cost of performing your request will be charged to you. This offer is valid three years from the date of purchase or at least as long as we offer support and spare parts.

## Software Update

Software updates can be downloaded automatically or via user confirmation.

## Statement of Compliance<sup>1</sup>

This Statement of Compliance is prepared by the manufacturer, Constructa-Neff Vertriebs-GmbH (address see last page), and covers this device of type identifier RXSDBC. The full Statement of Compliance according to the UK Statutory Instrument 2023 No. 1007 can be found online at [www.neff-home.com/uk/](http://www.neff-home.com/uk/) among the additional documents on the product page for your device. BSH Hausgeräte GmbH deems that it has complied with the provisions of ETSI EN 303 645 v2.1.1 as detailed in the full statement of compliance. The support period of security updates necessary to maintain the main functions is until at least 28/02/2029.

<sup>1</sup> Valid for Great Britain

**[fr] Important :** Veuillez lire les Informations produit importantes avec attention et les conserver pour référence ultérieure.

## Utilisation prévue

- ▶ Cet appareil (Type RXSDBC) est un haut-parleur intelligent pour commander la maison intelligente pour une utilisation privée. C'est un appareil toujours allumé. Utilisez uniquement cet appareil à l'intérieur, à 0°C – 35°C et à une altitude maximale de 4000 m.
- ▶ N'utilisez pas cet appareil près d'un bain ni aux abords d'une piscine ou de zones présentant une forte humidité.
- ▶ Ne placez rien devant l'appareil pour permettre un fonctionnement optimal de tous les capteurs.
- ▶ L'appareil peut bouger si vous écoutez de la musique à plein volume. Veillez à ce qu'il repose de façon sûre et stable.
- ▶ Ne placez pas votre tablette ni votre smartphone en dehors du logement de la station d'accueil Smart Kitchen Dock, comme illustré dans le Guide de démarrage rapide, afin d'éviter que la tablette ou le smartphone ne glisse vers l'avant.
- ▶ Placez votre tablette à l'horizontale dans le logement du Smart Kitchen Dock.

## Consignes de sécurité

- ▶ Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil. Ne placez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber sur un enfant.
- ▶ Risque d'asphyxie ! Ne laissez jamais les enfants jouer avec le matériel d'emballage.
- ▶ Utilisez cet appareil uniquement avec l'adaptateur électrique approuvé (FC024A01-120020E) et conformément aux spécifications de la plaque signalétique. Utilisez l'appareil uniquement si son cordon d'alimentation et l'appareil lui-même ne présentent aucun signe de dommage.

Afin d'éviter tous les risques, les réparations telles que le remplacement de câbles endommagés doivent être effectuées uniquement par le personnel de notre service après-vente.

- ▶ Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes, par exemple des tables de cuisson. Le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec des parties chaudes ni être tiré au-dessus de bords tranchants.
- ▶ Ne connectez pas ou ne déconnectez pas l'adaptateur électrique avec des mains mouillées !
- ▶ N'exposez pas l'appareil à des projections d'eau et ne l'immergez pas sous l'eau !
- ▶ Ce produit contient des aimants. Maintenez une distance d'au moins 5 cm entre cet appareil et vos implants médicaux électroniques.

## Protection contre les intrusions et nettoyage

- ▶ Cet appareil (mais non l'adaptateur électrique) est certifié IP 43. Il n'est pas étanche.
- ▶ Afin d'éviter les rayures, utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyer. N'utilisez pas de produits de nettoyage.

## Déclaration de conformité

 Par la présente, Neff Vertriebs-GmbH déclare que l'appareil est conforme aux exigences de base et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée en ligne sur [www.neff-home.com/fr](http://www.neff-home.com/fr) parmi les documents supplémentaires sur la page produit de votre appareil.

Bande Bluetooth® 2.4 GHz  
(2402 – 2480 MHz): max. 20 mW (EIRP)

Bande WLAN 2.4 GHz  
(2412 – 2472 MHz): max. 80 mW (EIRP)

Bande WLAN 5 GHz (5180 – 5240 MHz;  
5260 – 5320 MHz; 5500 – 5700 MHz):  
max. 70 mW (EIRP)

Bande WLAN 5 GHz (5745 MHz -  
5825 MHz ): max. 25 mW (EIRP)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
	RO	SE	SI	SK	TR	UK(NI)			

Bande WLAN 5 GHz : pour utilisation à  
l'intérieur uniquement

## Connexion Réseau

Puissance absorbée – Veille avec main-  
tien de la connexion au réseau : 2,00 W

Désactivation de la fonction de réseau  
sans fil impossible.

## Recyclage et Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE)



■ Votre produit et son emballage  
sont fabriqués avec des  
matériaux de haute qualité qui  
peuvent être recyclés et  
réutilisés de manière écologique.

Cet appareil est étiqueté selon la  
directive européenne 2012/19/UE  
relative aux déchets d'équipements  
électriques et électroniques (DEEE).  
Cette directive stipule les conditions de  
reprise et de recyclage des appareils  
usagés dans l'ensemble des pays  
membres de l'UE.

## Avis de non-responsabilité

Amazon, Alexa et tous les logos  
associés sont des marques  
commerciales d'Amazon.com, Inc.  
ou de ses filiales. Alexa n'est pas  
disponible dans toutes les langues et  
tous les pays. Les caractéristiques et  
les fonctionnalités d'Alexa peuvent  
varier selon le lieu. Découvrez-en plus  
sur les conseils de dépannage et les  
fonctionnalités d'Alexa sur  
[www.amazon.fr/alexa-support](http://www.amazon.fr/alexa-support). Les  
services Home Connect et Smart  
Kitchen Dock ne sont pas disponibles  
dans tous les pays. La disponibilité

de la fonctionnalité Home Connect  
dépend de la disponibilité des services  
Home Connect dans votre pays. Les  
caractéristiques et les fonctionnalités  
de Smart Kitchen Dock peuvent varier  
selon le lieu.

La marque et les logos Bluetooth® sont  
des marques déposées appartenant à  
Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation  
de ces marques par BSH Hausgeräte  
GmbH se fait sous licence.

L'utilisation du badge « Works with  
Apple » signifie que l'accessoire a été  
conçu pour fonctionner spécifiquement  
avec la technologie identifiée sur le  
badge et qu'il a été certifié pour répondre  
aux normes de performance Apple.  
Apple, le logo Apple et App Store  
sont des marques déposées d'Apple  
Inc. Android et Google Play sont des  
marques déposées de Google LLC.

## Informations concernant les logiciels libres et ouverts.

Ce produit comprend des composants  
logiciels, octroyés sous licence par les  
détenteurs des droits d'auteur comme un  
logiciel libre ou ouvert. Les informations  
de licence en vigueur sont enregistrées  
sur votre appareil. Vous pouvez  
accéder à ces informations via votre  
appli compagnon ou les télécharger sur  
le site Web du produit de la marque.  
Sinon, vous pouvez envoyer une  
demande à [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) ou  
à BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-  
Str. 34, 81739 Munich, Allemagne.  
Référence : « OSSREQUEST ». Le  
code source sera mis à votre disposition  
sur demande. Le coût de traitement  
de votre demande vous sera facturé.  
Cette offre est valable trois ans à  
compter de la date d'achat ou au moins  
aussi longtemps que nous offrons une  
assistance et des pièces de rechange.

## Mise à jour logicielle

Les mises à jour logicielles peuvent être  
téléchargées automatiquement ou par  
confirmation de l'utilisateur.

**[it] Importante:** leggere attentamente le Avvertenze importanti sul prodotto e conservarle per un consulto successivo.

## Uso conforme

- ▶ Il presente dispositivo (Tipo RXSDBC) è un altoparlante intelligente per il controllo della casa smart per uso privato. È un dispositivo sempre acceso. Utilizzare il dispositivo solo in spazi interni a 0°C – 35°C e fino a 4000 m sul livello del mare.
- ▶ Non utilizzare il dispositivo in bagni e piscine o in zone con elevata umidità.
- ▶ Non collocare alcun oggetto davanti al dispositivo, al fine di consentire il miglior funzionamento di tutti i sensori.
- ▶ Il dispositivo potrebbe muoversi durante la riproduzione della musica, posizionarlo in modo sicuro.
- ▶ Non collocare il tablet o lo smartphone all'esterno della cavità di contenimento di Smart Kitchen Dock, come mostrato nella Guida rapida, per evitare che scivoli fuori verso la parte anteriore.
- ▶ Metti il tuo tablet in orientamento orizzontale nella cavità di contenimento della Smart Kitchen Dock.

## Istruzioni per la sicurezza


- ▶ Non lasciare che i bambini giochino con il dispositivo. Non posizionare il dispositivo in un luogo in cui potrebbe cadere su un bambino.
- ▶ Pericolo di soffocamento! Non consentire ai bambini di giocare con il materiale di imballaggio.
- ▶ Utilizzare il dispositivo esclusivamente insieme all'adattatore di alimentazione approvato (FC024A01-120020E) e in conformità alle specifiche presenti sulla targhetta. Usare solo se il cavo di alimentazione e il dispositivo non mostrano segni di danneggiamento. Per impedire potenziali rischi, far eseguire gli interventi di riparazione, quali la sostituzione di un cavo danneggiato, solo dal nostro personale dell'assistenza clienti.

- ▶ Non posizionare il dispositivo sopra o in prossimità di superfici calde, ad esempio piani cottura. Il cavo di alimentazione non deve entrare in contatto con parti calde oppure essere tirato su bordi taglienti.
- ▶ Non collegare o scollegare l'adattatore di alimentazione a mani bagnate!
- ▶ Non esporre il dispositivo a spruzzi d'acqua o non immergerlo!
- ▶ Il presente prodotto contiene magneti. Mantenere una distanza di almeno 5 cm tra il dispositivo e impianti medici elettronici.

## Pulizia e protezione dell'ingresso

- ▶ Il dispositivo (ma non l'adattatore di alimentazione) è certificato IP 43. Non è impermeabile.
- ▶ Al fine di evitare i graffi, utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire. Non usare agenti detergenti.

## Dichiarazione di conformità

 Con la presente Neff Vertriebs-GmbH si dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti base e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Una dichiarazione di conformità RED dettagliata è riportata online all'indirizzo [www.neff-home.com/it](http://www.neff-home.com/it) tra i documenti aggiuntivi sulla pagina del prodotto per il tuo dispositivo.


Bluetooth® banda 2.4 GHz  
(2402 – 2480 MHz): max. 20 mW (EIRP)

WLAN banda 2.4 GHz  
(2412 – 2472 MHz): max. 80 mW (EIRP)

WLAN banda 5 GHz (5180 – 5240 MHz;  
5260 – 5320 MHz; 5500 – 5700 MHz):  
max. 70 mW (EIRP)

WLAN banda 5 GHz (5745 MHz -  
5825 MHz ): max. 25 mW (EIRP)



	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
	RO	SE	SI	SK	TR	UK(NI)			

WLAN banda 5 GHz: esclusivamente per uso in ambienti interni

### Connessione alla rete

Potenza assorbita – Stand-by in rete:  
2,00 W

Impossibile disattivare la connessione alla rete wireless.

### Riciclo e rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)



Il prodotto e l'imballaggio sono realizzati con materiali di qualità elevata, i quali possono essere riciclati e riutilizzati in maniera ecologica. Il presente dispositivo

è classificato in conformità alla Direttiva europea 2012/19/EU relativa ai dispositivi elettronici ed elettrici usati (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). La direttiva stabilisce un quadro valido a livello europeo per il ritiro e il riciclo di dispositivi usati.

### Note legali

Amazon, Alexa e tutti i loghi associati sono marchi registrati di Amazon.com, Inc. o delle sue affiliate. Alexa non è disponibile in tutte le lingue e in tutti i Paesi. Scopri di più sulle funzione Alexa e sui consigli per risolvere i guasti su [www.amazon.it/alexasupport](http://www.amazon.it/alexasupport).

I servizi Home Connect e Smart Kitchen Dock non sono disponibili in tutti i Paesi. La disponibilità della funzionalità Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel proprio Paese. Le funzioni e la funzionalità di Smart Kitchen Dock possono variare in base al luogo.

Il marchio figurativo e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di BSH Hausgeräte GmbH è sotto licenza.

L'uso del badge "Works with Apple" significa che un accessorio è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato per soddisfare gli standard prestazionali di Apple.

Apple, il logo Apple e App Store sono marchi registrati di Apple Inc.

Android e Google Play sono marchi registrati di Google LLC.

### Informazioni riguardanti software libero e open source

Il presente prodotto include componenti software concessi in licenza dai detentori del copyright sotto forma di software libero oppure open source. Le informazioni di licenza applicabili sono memorizzate sul dispositivo. È possibile accedere a tali informazioni tramite la companion app oppure scaricarle sul sito web del prodotto del marchio. In alternativa, è possibile inviare una richiesta all'indirizzo [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) o a BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Monaco, Germania. Riferimento: "OSSREQUEST". Il codice source verrà reso disponibile su richiesta. Verrà addebitato il costo dell'esecuzione della richiesta. La presente offerta è valida tre anni dalla data di acquisto o almeno fino a quando forniamo assistenza e parti di ricambio.

### Aggiornamento software

È possibile scaricare in automatico gli aggiornamenti software oppure mediante la conferma dell'utente.

**[es] Importante:** Leer atentamente la «Información importante acerca del producto» y guardarla para su posterior consulta.

## Uso previsto

- ▶ Este dispositivo (Tipo RXSDBC) es un altavoz inteligente de uso privado para el control inteligente del hogar. Es un dispositivo que siempre está encendido. Utilizar el dispositivo solo en interiores a 0°C – 35°C y hasta 4000 m sobre el nivel del mar.
- ▶ No utilizar el dispositivo en zonas de baño o piscina, o zonas con alta humedad.
- ▶ Para un mejor funcionamiento de todos los sensores, no colocar nada delante del dispositivo.
- ▶ El dispositivo podría moverse con la música alta. Por favor, situar en un lugar seguro.
- ▶ Para evitar que se deslicen hacia la parte delantera, no colocar la tableta ni el smartphone fuera de la ranura del soporte del Smart Kitchen Dock, tal y como se indica en la «Guía de inicio rápido».
- ▶ Colocar la tableta en posición horizontal en la ranura del soporte de Smart Kitchen Dock.

## Instrucciones de seguridad

- ▶ No dejar que los niños jueguen con el dispositivo. No colocar el dispositivo en ningún lugar en el que pueda caer sobre un niño.
- ▶ ¡Riesgo de asfixia! No dejar que los niños jueguen con el material de embalaje.
- ▶ Utilizar este dispositivo únicamente con el adaptador de corriente autorizado (FC024A01-120020E) y de acuerdo con las especificaciones de la placa de características. Utilizar únicamente cuando el cable de alimentación y el dispositivo no muestren señales de daños. Para evitar riesgos, las

reparaciones en el aparato, como la sustitución de cables dañados, deberán ser realizadas solo por personal de nuestro servicio de atención al cliente.

- ▶ No colocar el dispositivo sobre superficies calientes o cerca de ellas, por ejemplo, placas de cocción. El cable de alimentación no deberá entrar en contacto con zonas calientes ni pasar por bordes afilados.
- ▶ ¡No conectar ni desconectar el adaptador de corriente con las manos mojadas!
- ▶ ¡No exponer el dispositivo a salpicaduras de agua ni sumergirlo en ella!
- ▶ Este producto contiene imanes. Mantener una distancia de al menos 5 cm entre este dispositivo y cualquier implante médico electrónico.

## Protección contra entrada de elementos y limpieza

- ▶ El dispositivo (pero no el adaptador de corriente) tiene la certificación IP 43. No es resistente al agua.
- ▶ Para evitar rayaduras, limpiar siempre con un paño suave y seco. No usar ningún producto de limpieza.

## Declaración de conformidad



Por la presente, Neff Vertriebs-GmbH declara que el dispositivo cumple con los requisitos legales y con otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. Puede encontrarse en internet una detallada declaración de conformidad de equipos radioelectrónicos en [www.neff-home.com/es](http://www.neff-home.com/es) entre otros documentos en la página de producto del dispositivo.

Banda Bluetooth® 2.4 GHz  
(2402 – 2480 MHz): max. 20 mW (EIRP)

Banda WLAN 2.4 GHz  
(2412 – 2472 MHz): max. 80 mW (EIRP)

Banda WLAN 5 GHz (5180 – 5240 MHz;  
5260 – 5320 MHz; 5500 – 5700 MHz):  
max. 70 mW (EIRP)

Banda WLAN 5 GHz (5745 MHz - 5825 MHz): max. 25 mW (EIRP)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
	RO	SE	SI	SK	TR	UK	(NI)		

Banda WLAN de 5 GHz: solo para uso en interiores

## Conexión de red

Consumo de potencia – Modo preparado en red: 2,00 W

No es posible desactivar la conexión a la red inalámbrica.

## Reciclaje y residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



El producto y su embalaje están fabricados con materiales de alta calidad, que pueden reciclarse y reutilizarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Este aparato está etiquetado de forma acorde con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos electrónicos y eléctricos utilizados (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, RAEE). La Directiva determina el marco para la devolución y el reciclaje de aparatos usados que se aplica en toda la UE.

## Aviso legal

Amazon, Alexa y cualquier logotipo relacionado son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o sus afiliados. Alexa no está disponible en todos los idiomas y países. Las características y funciones de Alexa pueden variar en función de la ubicación. Descubra más acerca de las funciones de Alexa y consejos para la resolución de problemas en [www.amazon.es/alexa-support](http://www.amazon.es/alexa-support). Los servicios de Home Connect y Smart Kitchen Dock no están disponibles en todos los países. La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en cada país. Las

características y funciones de Smart Kitchen Dock pueden variar en función de la ubicación.

La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por parte de BSH Hausgeräte GmbH se realiza bajo licencia.

El uso del distintivo «Works with Apple» (Compatible con Apple) significa que el accesorio ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple, el logotipo de Apple y Apple App Store son marcas registradas de Apple Inc. Android y Google Play son marcas registradas de Google LLC.

## Información acerca del software libre y de código abierto

Este producto incluye componentes de software autorizados por los titulares de los derechos, como software libre o de código abierto. La información acerca de la licencia aplicable está guardada en el dispositivo del usuario. Es posible acceder a esta información a través de la aplicación complementaria, o descargarla en la página web del producto de la marca. También es posible enviar una solicitud a [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) o a BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Múnich (Alemania). Referencia: «OSSREQUEST». Si el usuario así lo solicita, se le facilitará el código fuente. El coste de ejecución de su solicitud correrá a su cargo. Esta oferta es válida durante tres años a partir de la fecha de compra o, al menos, mientras ofrezcamos asistencia técnica y piezas de recambio para el producto.

## Actualización de software

Las actualizaciones del software pueden descargarse automáticamente o mediante confirmación del usuario.

**[sv] Viktigt!** Läs Viktig produktinformation och spara den som referens.

## Avsedd användning

- ▶ Enheten (Typ RXSDBC) är en smart-högtalare för privat smarthemstyrning. Enheten är på konstant. Använd bara enheten inomhus vid 0°C – 35°C och upp till 4000 möh.
- ▶ Använd inte enheten i badrum och poolområden eller utrymmen med hög luftfuktighet.
- ▶ Givarna fungerar bäst om du inte ställer något framför enheten.
- ▶ Enheten kan röra på sig vid musik på hög volym. Se till så att den står stadigt.
- ▶ Lägg inte din surfplatta eller smartphone utanför Smart Kitchen Dock-hållaren som Quick Start Guiden visar, så åker de inte ur framtill.
- ▶ Lägg surfplattan liggande i Smart Kitchen Dock-hållaren.

## Säkerhetsanvisningar

- ▶ Låt inte barnen leka med enheten. Lägg inte enheten så att den kan ramla ned på barnen.
- ▶ Kvävningrisk! Låt inte barnen leka med förpackningsmaterialet.
- ▶ Använd bara enheten med godkänd nätadapter (FC024A01-120020E) enligt specifikationerna på märkplåten. Använd bara om sladd och enhet inte ser skadade ut. Det är bara behörig servicetekniker som får göra reparationer som t.ex. att byta skadad sladd för att undvika ev. risker.
- ▶ Lägg inte enheten på eller nära heta ytor som t.ex. hållar. Sladden får inte komma i kontakt med heta delar eller dras över vassa kanter.
- ▶ Sätt inte i eller dra ur nätadaptern med våta händer!
- ▶ Exponera inte enheten för vattenstänk och doppa den inte i vatten!

- ▶ Produkten innehåller magneter. Håll minimiavstånd om 5 cm mellan enhet och elektroniska, medicinska implantat.

## Inträngningsskydd och rengöring

- ▶ Enheten (men inte nätadaptern) är IP 43-klassad. Är den inte vattentät.
- ▶ Använd mjuk, torr trasa vid rengöring för att undvika repor. Använd inte rengöringsmedel.

## Försäkran om överensstämmelse

 Vi Neff Vertriebs-GmbH intygar att enheten uppfyller grundkraven och andra relevanta krav i direktiv 2014/53/EU. Du hittar utförligare RED-försäkran om överensstämmelse online på [www.neff-home.com/se](http://www.neff-home.com/se) bland övriga dokument på enhetens produktsida.

Bluetooth® 2.4 GHz-bandet (2402 – 2480 MHz): max. 20 mW (EIRP)

WLAN 2.4 GHz-bandet (2412 – 2472 MHz): max. 80 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz-bandet (5180 – 5240 MHz; 5260 – 5320 MHz; 5500 – 5700 MHz): max. 70 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz band (5745 MHz - 5825 MHz): max. 25 mW (EIRP)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
	RO	SE	SI	SK	TR	UK(NI)			

WLAN 5 GHz-bandet: bara för inomhusanvändning

## Nätverksuppkoppling

Effektförbrukning – Nätanslutet beredskapsläge: 2,00 W

Det går inte att slå av den trådlösa nätverksfunktionen.

## Hantering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE-direktivet)



Produkten och förpackningen är gjorda av högkvalitetsmaterial som går att återvinna och återanvända miljövänligt.

Enheten är märkt i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU som gäller hantering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE-direktivet). Direktivet är ramverk för återlämning och återvinning av uttjänta- och elektronikenheter och gäller inom hela EU.

## Juridiska ansvarsfriskrivningar

Amazon, Alexa och alla relaterade loggor är varumärken som tillhör Amazon.com, Inc. eller företagets dotterbolag. Alexa finns inte på alla språk och i alla länder. Alexas funktioner och finesser varierar med var du befinner dig. Ta reda på mer om Alexa-funktionerna och få tips om felåtgärder på [www.amazon.com/alexasupport](http://www.amazon.com/alexasupport).

Home Connect- och Smart Kitchen Dock-tjänsterna finns inte i alla länder. Tillgången till Home Connect-funktionerna beror på vilka Home Connect-tjänster som finns i ditt land. Smart Kitchen Docks funktioner och finesser varierar med var du befinner dig.

Bluetooth® ordmärke och logotyper är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av BSH Hausgeräte GmbH sker under licens.

Works with Apple-dekalen innebär att tillbehöret designats för att fungera specifikt med den teknik dekalen anger och att det certifierats för att uppfylla Apples prestandastandarder.

Apple, Apple-loggan och App Store är varumärken som tillhör Apple Inc.

Android och Google Play är varumärken som tillhör Google LLC.

## Information om Free and Open Source Software

Produkten innehåller mjukvarukomponenter licensierade av upphovsrättsinnehavarna som fri och öppen källkod. Gällande licensinformation sparas på din enhet. Du kan accessa informationen via tillhörande app eller hämta den på varumärkets produktwebbsajt. Eller så skickar du en förfrågan till [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, DE-81739 München, Tyskland. Referens: "OSSREQUEST". Källkoden finns tillgänglig mot förfrågan. Du blir debiterad kostnaden för förfrågan. Erbjudandet gäller tre år från inköpsdatum eller så länge som vi erbjuder support och reservdelar.

## Mjukvaruuppdatering

Mjukvaruuppdateringar hämtas automatiskt eller med användarbefräftelse.

**[no] Viktig:** Les den viktige produktinformasjonen nøye, og oppbevar den til senere bruk.

## Tiltenkt bruk

- ▶ Denne enheten (Type RXSDBC) er en smarthøytaler for smartstyring i hjemmet og privat bruk. Dette er en «alltid på»-enhet. Enheten må kun brukes innendørs ved 0°C – 35°C og opptil 4000 meter over havet.
- ▶ Ikke bruk enheten i baderom eller områder med svømmebasseng eller høy fuktighet.
- ▶ Ikke plasser gjenstander foran enheten, ellers vil ikke alle sensorene fungere optimalt.
- ▶ Apparatet kan bevege seg når det spilles musikk på høyt volum. Sørg for at det står stabilt.
- ▶ Ikke plasser nettbrettet eller smarttelefonen utenfor holderommet på Smart Kitchen Dock, som vist i hurtigveiledningen. Dette er for å unngå at den glir ut på forsiden.
- ▶ Legg nettbrettet ditt i liggende format inn i holderommet på Smart Kitchen Dock.

## Sikkerhetsanvisninger

- ▶ Ikke la barn leke med enheten. Ikke plasser enheten på steder der den kan falle ned på barn.
- ▶ Kvelningsfare! Ikke la barn leke med emballasjen.
- ▶ Enheten må kun brukes med den godkjente strømadapteren (FC024A01-120020E) og i samsvar med spesifikasjonene på typeskiltet. Må kun brukes dersom strømkabelen og enheten ikke viser tegn på skader. For å unngå mulige farer må reparasjoner, for eksempel utskifting av en skadet kabel, kun utføres av vår kundeservice.
- ▶ Ikke plasser enheten på eller nær varme overflater, f.eks. koketopper. Strømkabelen må ikke komme i kontakt med varme deler eller trekkes over skarpe kanter.

- ▶ Ikke koble strømadapteren til eller fra med våte hender!
- ▶ Ikke utsett enheten for vannsprut eller senk den ned i vann!
- ▶ Dette produktet inneholder magneter. Holde en avstand på minst 5 cm mellom enheten og elektroniske implantater.

## Innkapslingsgrad og rengjøring

- ▶ Enheten (men ikke strømadapteren) er sertifisert iht. IP 43. Den er ikke vanntett!
- ▶ For å unngå riper må du bruke en tørr, myk klut til rengjøring. Ikke bruk rengjøringsmidler.

## Samsvarserklæring

 Herved erklærer Neff Vertriebs-GmbH at apparatet oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. En detaljert samsvarserklæring ligger ute på Internett på [www.neff-home.com/no](http://www.neff-home.com/no) blant de øvrige dokumentene på produktsiden for apparatet ditt.

Bluetooth® 2.4 GHz-bånd  
(2402 – 2480 MHz): max. 20 mW (EIRP)

WLAN 2.4 GHz-bånd  
(2412 – 2472 MHz): max. 80 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz-bånd (5180 – 5240 MHz;  
5260 – 5320 MHz; 5500 – 5700 MHz):  
max. 70 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz-bånd (5745 MHz -  
5825 MHz): max. 25 mW (EIRP)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
	RO	SE	SI	SK	TR	UK(NI)			

WLAN 5 GHz-bånd: kun for bruk innendørs

## Nettverkstilgang

Effekttopptak – Nettkoblet standbymodus:  
2,00 W

Deaktivering av trådløst nettverksfunksjonen ikke mulig.

## Gjenvinning og avfallshåndtering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)



Produktet og emballasjen er laget av materialer av høy kvalitet, som kan resirkuleres og gjenbrukes på en miljøvennlig måte. Denne enheten er merket i samsvar med

EU-direktiv 2012/19/EF om brukte elektriske og elektroniske apparater (WEEE). Direktivet bestemmer rammeverket for retur og gjenvinning av brukte enheter som gjelder i EU.

### Ansvarsfraskrivelse

Amazon, Alexa og alle tilknyttede logoer er varemerker for Amazon.com, Inc. eller dets tilknyttede selskaper. Alexa er ikke tilgjengelig på alle språk og i alle land. Funksjonene til Alexa kan variere avhengig av sted. Les mer om Alexa-funksjonene og tips til feilutbedring på [www.amazon.com/alexasupport](http://www.amazon.com/alexasupport).

Home Connect- og Smart Kitchen Dock-tjenester er ikke tilgjengelige i alle land. Hvorvidt Home Connect-funksjonen er tilgjengelig, avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i landet ditt. Funksjonene til Smart Kitchen Dock kan variere avhengig av sted. Bluetooth® -ordmerke og -logoen er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og BSH Hausgeräte GmbH, Incorporated bruker alle slike merker i henhold til lisens.

Bruk av "Works with Apple"-merket betyr at et tilbehør er designet for å fungere spesifikt med teknologien som identifiseres i merket, og at det er sertifisert for å oppfylle ytelsesstandardene til Apple. Apple, Apple-logoen og App Store er varemerker for Apple Inc. Android og Google Play er varemerker for Google LLC.

## Informasjon om gratis programvare med åpen kildekode

Dette produktet inkluderer programvarekomponenter som lisensieres som gratis programvare eller åpen kildekode av opphavsrettsinnehaverne. Den gjeldende lisensinformasjonen er lagret på enheten. Du kan få tilgang til denne informasjonen gjennom følgeappen eller laste den ned på nettstedet for produktet. Alternativt kan du sende en forespørsel til

[ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) eller til BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland. Referanse: "OSSREQUEST". Kildekoden gjøres tilgjengelig på forespørsel. Du faktureres for kostnadene som oppstår i forbindelse med forespørselen. Dette tilbudet gjelder i tre år fra kjøpsdatoen eller i det minste så lenge vi tilbyr kundestøtte og reservedeler.

### Programvareoppdatering

Programvareoppdateringer kan lastes ned automatiske eller ved brukerbekreftelse.

**[da] Vigtigt:** Læs disse vigtige produktoplysninger omhyggeligt, og gem dem til senere brug.

## Anvendelse iht. formål

- ▶ Dette produkt (Type RXSDBC) er en smart højttaler til smart home styring til privat brug. Det er et „always on“ apparat. Apparatet må kun anvendes indendørs ved 0°C – 35°C og op til en højde på 4000 m over havets overflade.
- ▶ Brug ikke apparatet i badeværelser eller i nærheden af en swimming-pool eller på steder med høj luftfugtighed.
- ▶ For at opnå den bedste funktion af alle sensorer må der ikke placeres genstande foran apparatet.
- ▶ Ved høj musikgengivelse kan apparatet bevæge sig. Sørg for en stabil placering.
- ▶ Placer ikke din tablet eller smartphone udenfor holderen i Smart Kitchen Dock, som vist i Quick-Start guiden, for at undgå at den falder ud foran.
- ▶ Plaats je tablet in liggende positie in de Smart Kitchen Dock.

## Sikkerhedsanvisninger


- ▶ Lad ikke børn lege med apparatet. Placer ikke apparatet på steder, hvor det kan falde ned på et barn.
- ▶ Fare for kvælning! Lad ikke børn lege med emballagematerialet.
- ▶ Brug kun apparatet med den godkendte netstrøm-adapter (FC024A01-120020E) og i overensstemmelse med de angivne data på typeskiltet. Brug kun apparatet, når strømforsyningsledningen og apparatet er uden tegn på beskadigelse. For at undgå potentielle farer må opgaver, som f.eks. udskiftning af en beskadiget ledning, kun udføres af vores kundeservice-personale.
- ▶ Placer ikke apparatet på eller i nærheden af varme overflader, som f.eks. komfurer. Strømforsyningsledningen må ikke komme i kontakt med varme komponenter eller blive trukket over skarpe kanter.

- ▶ Strømforsyningsadapteren må ikke tilsluttes eller trækkes ud med våde hænder!
- ▶ Apparatet må ikke udsættes for vandsprøjt eller neddykkes i vand!
- ▶ Dette produkt indeholder magneter. Overhold en afstand på minimum 5 cm mellem apparatet og elektroniske medicinske implantater.

## Kapslingsklasse og rengøring

- ▶ Apparatet (men ikke netstrømsadapteren) er IP43 godkendt. Er det ikke vandtæt.
- ▶ Brug en blød klud til rengøring for at undgå ridser. Brug ikke rengøringsmidler.

## Overensstemmelseserklæring

 Hermed Neff Vertriebs-GmbH erklæres, at apparatet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktivet 2014/53/EU. Der findes en udførlig overensstemmelseserklæring iht. radioudstyrsdirektivet (RED) på [www.neff-home.com/dk](http://www.neff-home.com/dk) sammen med anden dokumentation på produktsiden for det pågældende apparat.

Bluetooth® 2.4 GHz bånd  
(2402 – 2480 MHz): max. 20 mW (EIRP)

WLAN 2.4 GHz bånd  
(2412 – 2472 MHz): max. 80 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz bånd (5180 – 5240 MHz;  
5260 – 5320 MHz; 5500 – 5700 MHz):  
max. 70 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz bånd (5745 MHz -  
5825 MHz ): max. 25 mW (EIRP)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
	RO	SE	SI	SK	TR	UK(NI)			

WLAN 5 GHz bånd: Kun til indendørs brug



## Netværksforbindelsen

Effektforbrug – Netværksforbundet  
standbytilstand: 2,00 W

Deaktivering af trådløs netværksfunktion  
ikke mulig.

## Genbrug af kasseret elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)



Dette produkt og dets emballage  
er fremstillet af materialer af høj  
kvalitet, som kan recycles og  
genbruges på miljøvenlig vis.

Dette apparat er mærket i  
henhold til det europæiske direktiv  
2012/19/EU om affald af elektrisk og  
elektronisk udstyr (Waste Electrical and  
Electronic Equipment - WEEE). Dette  
direktiv angiver rammerne for indlevering  
og recycling af kasserede apparater  
gældende for hele EU.

## Juridisk ansvarsfraskrivelse

Amazon, Alexa og alle relaterede logoer  
er varemærker tilhørende Amazon.com,  
Inc. eller disses tilknyttede selskaber.  
Alexa er ikke tilgængelig med alle sprog  
og i alle lande. Alexa's funktioner og  
funktionalitet kan variere afhængigt  
af stedet. Kom meer over de Alexa-  
funtcies en tips over het verhelpen van  
storingen te weten op [www.amazon.com/alexa](http://www.amazon.com/alexa)support.

Home Connect og Smart Kitchen  
Dock tjenester er ikke tilgængelige i  
alle lande. Tilgængeligheden af Home  
Connect funktionaliteten afhænger af  
tilgængeligheden af Home Connect  
tjenester i det pågældende land.  
Smart Kitchen Dock's funktioner og  
funktionalitet kan variere afhængigt af  
stedet. Bluetooth® ordmærke og logoer er  
registrerede varemærker ejet af Bluetooth  
SIG, Inc., og enhver brug af sådanne  
mærker af BSH Hausgeräte GmbH  
anvendes under licens.

Brugen af 'Works with Apple' mærket  
betyder, at et produkt er konstrueret til  
at fungere specifikt med den teknologi,  
som er angivet på mærket, og at det  
er blevet certificeret til at opfylde Apple  
ydelsesstandarder.

Apple, Apple Logo og App Store er  
varemærker tilhørende Apple Inc.  
Android og Google Play er varemærker  
tilhørende Google LLC.

## Oplysninger om Free og Open Source Software

Dette produkt indeholder software-  
komponenter, som er licenseret af  
copyright-indehaverne som 'free' eller  
'open source software'. Apparatets  
licensoplysninger er gemt i apparatet.  
Der er adgang til disse oplysninger via  
den medfølgende app, eller de kan  
downloades på varemærkets produkt-  
website. Alternativt kan der sendes  
en anmodning om disse oplysninger  
til [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) eller til BSH  
Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34,  
D-81739 München, Germany. Med  
mærket: „OSSREQUEST“. Med denne  
anmodning bliver kildekoden gjort  
tilgængelig for dig. Omkostningerne for  
udførelsen af din anmodning skal afholdes  
af dig. Dette tilbud gælder i tre år fra  
købsdato eller som minimum så længe,  
som vi yder support og reservedele.

## Software opdatering

Software opdateringer kan downloades  
automatisk eller efter bruger-bekræftelse.

**[fi] Tärkeää:** Lue tärkeät tuotetiedot huolellisesti ja säilytä ne myöhempiä käyttöä varten.

## Käyttötarkoitus

- ▶ Tämä laite (Tyyppi RXSDBC) on älykodin ohjaamiseen tarkoitettu älykaiutin yksityiskäyttöön. Käytä laitetta ainoastaan sisällä 0 °C – 35 °C ja enintään 4000 m merenpinnan yläpuolella.
- ▶ Älä käytä laitetta kylvyssä, uimaallasalueilla tai erittäin kosteissa paikoissa.
- ▶ Älä aseta mitään laitteen eteen, jotta kaikki anturit toimivat parhaalla mahdollisella tavalla.
- ▶ Laite voi liikkua, jos musiikkia soitetaan suurella volyymillä. Varmista, että laite pysyy kunnolla paikallaan.
- ▶ Älä laita tablettia tai älypuhelinta Smart Kitchen Dockin pidikkeen ulkopuolelle, kuten pikaoppaassa näytetään, jotta se ei luiskahda ulos eteen.
- ▶ Aseta tablettitietokoneesi vaakasuunnassa Smart Kitchen Dockin pidikkeeseen.

## Turvallisuusohjeet


- ▶ Älä anna lasten leikkiä tällä laitteella. Älä laita laitetta paikkaan, josta se voi tippua lapsen päälle.
- ▶ Tukehtumisvaara! Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.
- ▶ Käytä tätä laitetta ainoastaan hyväksytyyn virta-adapterin (FC024A01-120020E) kanssa ja tyyppikilvessä ilmoitettujen merkintöjen mukaan. Käytä vain, jos virtajohtossa ja laitteessa ei näy vaurioita. Mahdollisten vaarojen välttämiseksi ainoastaan asiakaspalvelumme henkilökunnan tulee suorittaa korjaukset, kuten vaurioituneen kaapelin vaihto.
- ▶ Älä aseta laitetta kuumille pinnoille, kuten liedelle, tai kuumien pintojen lähelle. Virtajohto ei saa koskettaa kuumia osia eikä sitä saada vetää teräviä reunoja vasten.

- ▶ Älä kytke tai irrota virtajohtoa käsien ollessa märät!
- ▶ Älä altista laitetta vesisuihkulle äläkä upota sitä veteen!
- ▶ Tämä tuote sisältää magneetteja. Säilytä vähintään 5 cm väli tämän laitteen ja elektronisten lääkinällisten implanttisi välillä.

## Sisäänkäsy- ja puhdistussuoja

- ▶ Laite (mutta ei virta-adaptteri) on IP 43 -sertifioitu. Eikö se ole vedenpitävä.
- ▶ Naarmuuntumisen välttämiseksi käytä puhdistamisessa kuivaa liinaa. Älä käytä puhdistusaineita.

## Vaatumustenmukaisuusvakuutus

 Täten, Neff Vertriebs-GmbH ilmoitetaan, että laite täyttää direktiivin 2014/53/EU

perusvaatimukset ja muut asiaankuuluvat säännökset. Yksityiskohtainen RED-vaatumustenmukaisuusvakuutus löytyy verkosta [www.neff-home.com/fi](http://www.neff-home.com/fi) laitteesi tuotesivulla olevista lisädokumenteista.

Bluetooth® 2.4 GHz -taajuus (2402 – 2480 MHz): max. 20 mW (EIRP)

WLAN 2.4 GHz -taajuus (2412 – 2472 MHz): max. 80 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz -taajuus (5180 – 5240 MHz; 5260 – 5320 MHz; 5500 – 5700 MHz): max. 70 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz -taajuus (5745 MHz - 5825 MHz): max. 25 mW (EIRP)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
	RO	SE	SI	SK	TR	UK(NI)			

WLAN 5 GHz -taajuus: käyttö ainoastaan sisätiloissa

## Verkkoyhteys

Ottoteho – Verkkovaikkuus: 2,00 W

Langattoman verkkotoiminnon deaktivointi ei mahdollista.

## Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (SER)



Tuotteesi ja sen pakkaus on tehty korkealaatuisista materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen ympäristöystävällisellä tavalla. Tämä laite on merkitty

käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan euroopalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Ohjeistus määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

## Vastuuvapautuslausekkeet

Amazon, Alexa ja kaikki niihin liittyvät logos Amazon.com, Inc.:n tai sen tytäryhtiöiden tuotemerkkejä. Alexa ei ole saatavana kaikilla kielillä ja kaikissa maissa. Alexan ominaisuudet ja toiminnot voivat vaihdella paikan mukaan.

Lisätietoja Alexa-toiminnoista ja vinkkejä vian korjaamiseen löydät osoitteesta [www.amazon.com/alexasupport](http://www.amazon.com/alexasupport).

Home Connect ja Smart Kitchen Dock -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa. Home Connect -toiminnon käytettävyys riippuu Home Connect -palveluiden saatavuudesta maassasi.

Smart Kitchen Dockin ominaisuudet ja toiminnot voivat vaihdella paikan mukaan. Bluetooth®-sana, merkki ja logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omaisuutta, ja GN Netcom A/S käyttää niitä erikoisluvalla.

"Yhteensopiva Applen kanssa" -tunnus tarkoittaa, että laite on suunniteltu toimimaan juuri tunnuksessa ilmoitetun teknologian kanssa ja se on sertifioitu täyttämään Applen suorituskykystandardit. Apple app store ja iOS ovat tuotemerkkejä, jotka omistaa Apple Inc. Android ja Google Play ovat tuotemerkkejä, jotka omistaa Google LLC.

## Tiedot ilmaisista ja avoimeen lähdekoodiin perustuvista ohjelmistoista

Tämä tuote sisältää ohjelmistokomponentteja, jotka ovat tekijänoikeuksien haltijoiden ilmaiseksi tai avoimen lähdekoodin ohjelmistoiksi lisensoimia. Sovellettava lisenssitieto on tallennettu laitteellesi. Pääset tähän tietoon kumppanisovelluksella tai lataamalla sen tuotemerkin verkkosivulta. Vaihtoehtoisesti voit lähettää pyynnön osoitteeseen: [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) tai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Germany. Viite: "OSSREQUEST". Saat lähdekoodin käyttöösi pyynnöstä. Maksat itse pyynnöstäsi aiheutuvat kustannukset. Tämä tarjous on voimassa kolme vuotta ostopäivämäärästä tai vähintään yhtä kauan kuin tarjoamme tukea ja varaosia.

## Ohjelmistopäivitys

Ohjelmistopäivitykset voidaan ladata automaattisesti tai käyttäjävahvistuksen kautta.

**[nl] Belangrijk:** Lees de belangrijke productinformatie zorgvuldig door en bewaar deze voor raadpleging op een later tijdstip.

## Bedoeld gebruik

- ▶ Dit apparaat (Type RXSDBC) is een slimme luidspreker voor de besturing van een smart home voor privé gebruik. Het is een apparaat dat altijd aan staat. Gebruik het apparaat uitsluitend binnen bij 0°C – 35°C en tot 4000 m boven zeeniveau.
- ▶ Gebruik het apparaat niet in bad en bij zwembaden of zones met een hoge luchtvochtigheid.
- ▶ Plaats niets voor het apparaat, voor een betere werking van alle sensoren.
- ▶ Het apparaat kan bij het weergeven van muziek op een hoog volume bewegen. Zorg voor een stevige positionering.
- ▶ Plaats uw tablet of smartphone niet buiten de houder-uitsparing van Smart Kitchen Dock zoals weergegeven in de quickstart-handleiding, om te voorkomen dat deze er naar voren uit valt.
- ▶ Plaats je tablet in liggende positie in de Smart Kitchen Dock.

## Veiligheidsinstructies

- ▶ Laat kinderen niet spelen met dit apparaat. Plaats het apparaat niet op een plek waarbij het op een kind zou kunnen vallen.
- ▶ Kans op verstikking! Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal.
- ▶ Gebruik dit apparaat uitsluitend met de goedgekeurde adapter (FC024A01-120020E) en in overeenstemming met de specificaties op het typeplaatje. Alleen gebruiken wanneer de voedingskabel en het apparaat geen tekenen van beschadiging vertonen. Om mogelijke gevaren te voorkomen, mogen reparaties zoals het vervangen van een beschadigde kabel uitsluitend worden uitgevoerd door servicepersoneel.

- ▶ Plaats het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken, bijv. fornuizen. De voedingskabel mag niet in contact komen met de hete delen of over scherpe randen worden getrokken.
- ▶ De adapter niet aansluiten of loskoppelen met natte handen!
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan spatwater en dompel het niet onder in water!
- ▶ Dit product bevat magneten. Houd een afstand aan van tenminste 5 cm tussen dit apparaat en uw elektronische medische implantaten.

## Beschermingsgraad en reiniging

- ▶ Het apparaat (maar niet de adapter) is IP43 gecertificeerd. Is het niet waterdicht.
- ▶ Gebruik een zachte doek voor het reinigen, om krassen te voorkomen. Gebruik geen reinigingsmiddelen.

## Conformiteitsverklaring

 Hierbij verklaart Neff Vertriebs-GmbH dat het apparaat voldoet aan de relevante wettelijke vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU. Een gedetailleerde RED conformiteitsverklaring kunt u online vinden op [www.neff-home.com/nl](http://www.neff-home.com/nl) bij de aanvullende documenten op de productpagina van uw apparaat.

Bluetooth® 2.4 GHz band (2402 – 2480 MHz): max. 20 mW (EIRP)

WLAN 2.4 GHz band (2412 – 2472 MHz): max. 80 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz band (5180 – 5240 MHz; 5260 – 5320 MHz; 5500 – 5700 MHz): max. 70 mW (EIRP)

WLAN 5 GHz band (5745 MHz - 5825 MHz): max. 25 mW (EIRP)



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK(NI)			

WiFi 5 GHz band: alleen voor gebruik binnen.

## Netwerkverbinding

Opgenomen vermogen –  
Netwerkgebonden standby: 2,00 W

Deactivering van de draadloze netwerkfunctie niet mogelijk.

## Recycling en Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)



Uw product en verpakking zijn gemaakt met hoogwaardige materialen en kunnen worden hergebruikt en gerecycled op een milieuvriendelijke wijze. Dit

apparaat is gelabeld in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparaten (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn definieert een raamwerk voor het retourneren en recyclen van gebruikte apparaten en geldt in heel Europa.

## Juridische disclaimers

Amazon, Alexa en alle gerelateerde logo's zijn handelsmerken van Amazon.com, Inc. of gerelateerde bedrijven. Alexa is niet in alle talen en landen beschikbaar.

De Alexa functies en functionaliteit kunnen per locatie variëren. Kom meer over de Alexa-functies en tips over het verhelpen van storingen te weten op [www.amazon.nl/alexasupport](http://www.amazon.nl/alexasupport).

Home Connect en Smart Kitchen Dock diensten zijn niet in elk land beschikbaar.

De beschikbaarheid van de Home Connect functionaliteit hangt af van de beschikbaarheid van Home Connect diensten in uw land. Smart Kitchen Dock functies en functionaliteit kunnen per locatie verschillen.

Het woordmerk Bluetooth® en de logo's van Bluetooth zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en BSH Hausgeräte GmbH gebruikt deze merken onder licentie.

Gebruik van de 'Works with Apple' badge betekent dat een accessoire is ontworpen om specifiek te werken met de techniek die is geïdentificeerd in de badge en is gecertificeerd dat deze voldoet aan de Apple prestatienormen.

Apple, het Apple logo en App Store zijn handelsmerken van Apple Inc. Android en Google Play zijn handelsmerken van Google LLC.

## Informatie omtrent gratis en open source software

Dit product omvat softwarecomponenten die zijn gelicenseerd door de rechthebbenden als gratis of open source software. De van toepassing zijnde licentie-informatie is opgeslagen op uw apparaat. U kunt toegang krijgen tot deze informatie via uw begeleidende app of download deze van de productenwebsite van het merk. Of u stuurt een verzoek aan [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) of aan BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Duitsland. Referentie: "OSSREQUEST". De broncode wordt op verzoek aan u ter beschikking gesteld. De kosten van het uitvoeren van uw verzoek worden aan u doorberekend. Dit aanbod geldt tot drie jaar na aankoop of tenminste zolang we ondersteuning en reserveonderdelen bieden.

## Software-update

Software-updates kunnen automatisch worden gedownload of via gebruikersbevestiging.

**Servicekontakte** + Garantiebedingungen

**Service contacts** + Warranty conditions

**Contacts de service** + Conditions de garantie

**Directorio de servicios** + Condiciones de garantia

**[de] Servicekontakte**

QR-Code mit der Kamera-App scannen und Servicekontakte einsehen.

**[de] Garantiebedingungen**

QR-Code mit der Kamera-App scannen und Garantiebedingungen einsehen.

**[en] Service contacts**

Scan the QR code with the camera app and view the service contacts.

**[en] Warranty conditions**

Scan the QR code with the camera app and view the warranty conditions.

**[fr] Contacts de service**

Scannez le QR code avec votre smartphone pour visualiser les coordonnées du service consommateurs.

**[fr] Conditions de garantie**

Scannez le QR code avec votre smartphone et consultez les conditions de garantie.

**[es] Directorio de servicios**

Escanear el código QR con la aplicación cámara para ver el Directorio de servicios.

**[es] Condiciones de garantia**

Escanear el código QR con la aplicación cámara para ver las Condiciones de garantía.

[https://media3.bsh-group.com/Documents/8001285302\\_B.pdf](https://media3.bsh-group.com/Documents/8001285302_B.pdf)

[https://media3.bsh-group.com/Documents/8001285675\\_B.pdf](https://media3.bsh-group.com/Documents/8001285675_B.pdf)







FR

Cet appareil,  
ses accessoires et  
son cordon  
d'alimentation  
sont recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Constructa-Neff Vertriebs-GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
GERMANY  
[www.neff-home.com](http://www.neff-home.com)

Valid within Great Britain:  
Imported to Great Britain by:  
BSH Home Appliances Ltd.  
Grand Union House  
Old Wolverton Road,  
Wolverton, Milton Keynes  
MK12 5PT  
United Kingdom



9001649317\_D (040409) de, en, fr, it, es, nl, sv, no, da, fi, nl